

No part of the candidate evidence in this exemplar material may be presented in an external assessment for the purpose of gaining credits towards an NCEA qualification.

3

91536



NEW ZEALAND QUALIFICATIONS AUTHORITY
MANA TOHU MĀTAURANGA O AOTEAROA

QUALIFY FOR THE FUTURE WORLD
KIA NOHO TAKATŪ KI TŌ ĀMUA AO!

SUPERVISOR'S USE ONLY

Level 3 Chinese, 2015

91536 Demonstrate understanding of a variety of extended written and/or visual Chinese texts

2.00 p.m. Friday 27 November 2015
Credits: Five

Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
Demonstrate understanding of a variety of extended written and/or visual Chinese texts.	Demonstrate clear understanding of a variety of extended written and/or visual Chinese texts.	Demonstrate thorough understanding of a variety of extended written and/or visual Chinese texts.

Check that the National Student Number (NSN) on your admission slip is the same as the number at the top of this page.

Pull out Resource Booklet 91536R from the centre of this booklet.

You should attempt ALL the questions in this booklet.

Answer each question in your choice of English, te reo Māori, and/or Chinese. If you need more room for any answer, use the extra space provided at the back of this booklet.

Check that this booklet has pages 2–6 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MUST HAND THIS BOOKLET TO THE SUPERVISOR AT THE END OF THE EXAMINATION.

**Low
Achievement**

TOTAL

10

ASSESSOR'S USE ONLY

FIRST TEXT: 国际运动比赛 / International sporting events

ASSESSOR'S
USE ONLY

Read the text on page 2 of the resource booklet. Use it to answer Question One. Answer the question in your choice of English, te reo Māori, and/or Chinese.

QUESTION ONE

Based on the text, what is the impact of hosting international sporting events on the host countries? Justify your answers by providing your interpretations of the examples from the text.
根据文章内容, 主办国际运动比赛对主办国有何影响? 请从文章中举例, 用自己的话说明你的看法。

(a) Short-term impact / 短期影响:

Lots of Visitors will visit New Zealand and they can ~~know~~ understand New Zealand Culture. Also New Zealand can earn 54000 yuan from the visitors. So It makes New Zealand got good trip industry.

(b) Long-term impact / 长期影响:

New Zealand is a really small country but It will affect ~~a~~ Citizen's health from young to old. Also They will got sportsmanship. It makes enjoy Sports and Rugby from 'All black team'

A3

SECOND TEXT: 蔡康永 – 说话之道 /
An adaptation of *Ways of Speaking* by Kangyong Cai

 ASSESSOR'S
USE ONLY

Read the text on page 3 of the resource booklet. Use it to answer Question Two. Answer the question in your choice of English, te reo Māori, and/or Chinese.

QUESTION TWO

- (a) "Do not cause other people problems. We must find our own solutions." Explain in your own words what the 'problems' in the text refer to. How can Lanlan solve these 'problems'?
 “不要给别人问题, 我们应该自己学习找方法。” 请用你的理解解释文中的“问题”是什么。兰兰可以怎样解决这个“问题”?

Lanlan should say to her ~~boy~~ friend softly and say to him the reason. Also she could say "I can't eat Japanese food, but I will be there after dinner" or "I can't eat Japanese food", but can I find a Chinese Restaurant for you" (likes in text). It will be better to everyone and it will help her friendship and everyone think she has good impression.

- (b) How does the author imply ways to become a likable person through the text?
 作者怎样透过文章来隐射如何当一个让人喜欢的人?

If Lanlan find a good way to say to other one, ~~she~~ and ~~he~~ don't make a problem to other people, ~~it~~ ~~and~~ Everyone could like it. Looking good is not an important thing. Some one likes you ~~and~~ is important thing for human life. No one ~~hates~~ hates pretty ~~people~~ person but if she got bad mind. No one likes ~~her~~ her even she is pretty.

THIRD TEXT: 夏日美白计划 / Summer whitening plan

ASSESSOR'S
USE ONLY

Read the text on page 4 of the resource booklet. Use it to answer Question Three. Answer the question in your choice of English, te reo Māori and/or Chinese.

QUESTION THREE

"This article encourages Chinese girls to look pale." Explain in your own words if you agree or disagree with this statement. Provide examples and evidence from the article (not the images) to support your argument.

"本文鼓励中国女性美白。" 请用自己的话解释你是否同意这个说法。从文章中（而非图片）举例支持你的看法。

Agree. Because ~~Every Chinese girl~~ not only Chinese girl but also Every girl want to look pretty. Every Asian girl want to have whitening skin. In the article said Don't stay long time under the sun and bring Sunglasses, ~~sun~~ towel. Because ~~the~~ Sun makes skin burning. Second, washing face is important. ~~I'm~~ I'm really agree this paragraph, because washing face after come back home is really helpful get healthy skin and clean skin. Third, Drink lots of water and eat fruits are important to get Vitamin C for skin. Water is the best to skin wet. when the skin dry. ~~our~~ Our skin will really bad. "Whitening" is really pretty and beautiful. Also, Exercise will make you ~~more pretty~~ prettier. Healthy and whitening makes you looks good and beautiful.

A3

Low Achievement exemplar for 91536 2015	Total score: 10
Annotation	
<p>Holistically this student is performing at a low achieved. They need to select more relevant information in Question One to support their answer. Likewise in Questions Two and Three, more discussion of perspectives, points of view and inferences is needed for a higher grade rather than translation of some details.</p>	

91536



NEW ZEALAND QUALIFICATIONS AUTHORITY
MANA TOHU MĀTAURANGA O AOTEAROA

QUALIFY FOR THE FUTURE WORLD
KIA NOHO TAKATŪ KI TŌ ĀMUA AO!

3

SUPERVISOR'S USE ONLY

Level 3 Chinese, 2015

91536 Demonstrate understanding of a variety of extended written and/or visual Chinese texts

2.00 p.m. Friday 27 November 2015

Credits: Five

Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
Demonstrate understanding of a variety of extended written and/or visual Chinese texts.	Demonstrate clear understanding of a variety of extended written and/or visual Chinese texts.	Demonstrate thorough understanding of a variety of extended written and/or visual Chinese texts.

Check that the National Student Number (NSN) on your admission slip is the same as the number at the top of this page.

Pull out Resource Booklet 91536R from the centre of this booklet.

You should attempt ALL the questions in this booklet.

Answer each question in your choice of English, te reo Māori, and/or Chinese. If you need more room for any answer, use the extra space provided at the back of this booklet.

Check that this booklet has pages 2–6 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MUST HAND THIS BOOKLET TO THE SUPERVISOR AT THE END OF THE EXAMINATION.

**High
Achievement**

TOTAL

14

ASSESSOR'S USE ONLY

FIRST TEXT: 国际运动比赛/International sporting events

ASSESSOR'S
USE ONLY

Read the text on page 2 of the resource booklet. Use it to answer Question One. Answer the question in your choice of English, te reo Māori, and/or Chinese.

QUESTION ONE

Based on the text, what is the impact of hosting international sporting events on the host countries? Justify your answers by providing your interpretations of the examples from the text.

根据文章内容, 主办国际运动比赛对主办国有何影响? 请从文章中举例, 用自己的话说明你的看法。

(a) Short-term impact/ 短期影响:

~~New Zealand got \$40,000 yuan.~~
The biggest advantage for New Zealand was that New Zealand got \$40,000 yuan.

New Zealand got \$40,000 yuan, but a lot of visitors a lot of trouble, not only ^{were} the hotels too expensive, but you can't book it because the room price can be from \$200 - \$800 yuan.

Hosting international sporting events means that the host country can get some recognition, and it means more people can come to that country. It gave NZ \$40,000 yuan ^{to teach people} which was very good for the swimming industry.

(b) Long-term impact/ 长期影响:

~~New Zealand's swimming industry~~

If the visitors don't like the country, it may have a bad impact on the swimming industry here (in NZ).

Beijing Olympic games made a big impact because it was hosted on the 8th of August, 2008, which is all 8s, which is a very good number in China. For the games, Beijing built a lot of parks and buildings, after the games, these can be used for other purposes. Some Chinese people learnt English so they can have more job opportunities. If the games were successful, then people can be proud of their country.

A4

SECOND TEXT: 蔡康永 – 说话之道 /

An adaptation of *Ways of Speaking* by Kangyong CaiASSESSOR'S
USE ONLY

Read the text on page 3 of the resource booklet. Use it to answer Question Two. Answer the question in your choice of English, te reo Māori, and/or Chinese.

QUESTION TWO

- (a) "Do not cause other people problems. We must find our own solutions." Explain in your own words what the 'problems' in the text refer to. How can Lanlan solve these 'problems'?

“不要给别人问题，我们应该自己学习找方法。” 请用你的理解解释文中的“问题”是什么。兰兰可以怎样解决这个“问题”？

The problem in this text is that Lanlan's boyfriend ^{wants to go to eat some Japanese food} is getting everyone together to go to ^{eat some} Japanese food, but ^{Lanlan} ~~he~~ doesn't like Japanese. Lanlan has two choices, she can either go to dinner with her boyfriend but tell all her boyfriend's friends that they can't eat Japanese, or ^{her boyfriend} ~~she can~~ can tell her that she can't come. It says that ^{it} ~~Lanlan~~ can either say "Because I don't like Japanese food, I'll come and find you in the restaurant after dinner" or she can say "Because I don't like Japanese food, I can help everyone find a Chinese restaurant."

- (b) How does the author imply ways to become a likable person through the text?
作者怎样透过文章来隐射如何当一个让人喜欢的人？

To not give others problems. ~~At the end,~~ The author says that it doesn't matter if you're good-looking or not, it is ~~the~~ more important to be a likable person.

The author implies that to become a likable person, it is through the way that you say things.

M5

THIRD TEXT: 夏日美白计划 / Summer whitening plan

ASSESSOR'S
USE ONLY

Read the text on page 4 of the resource booklet. Use it to answer Question Three. Answer the question in your choice of English, te reo Māori and/or Chinese.

QUESTION THREE

"This article encourages Chinese girls to look pale." Explain in your own words if you agree or disagree with this statement. Provide examples and evidence from the article (not the images) to support your argument.

"本文鼓励中国女性美白。" 请用自己的话解释你是否同意这个说法。从文章中(而非图片) 举例支持你的看法。

~~This article is more about taking after your skin than~~
~~it's about~~

Yes. The article is on skin care, and it tells teenage girls to stay out of the sun, it also tells them ~~to~~ that it is said that washing your face with milk can make your face become more white, and that girls should try this. It also mentions that drinking green tea helps with whitening.

Along with giving skincare advice such as drinking water and eating right, it does mention skin whitening a few times and ~~encourages~~ gives advice on ways to whiten and encourages girls to try it out.

ms

High Achievement exemplar for 91536 2015	Total score: 14
Annotation	
<p>The candidate despite some inaccuracies was able to provide the general meaning in Question One. The candidate in Questions Two and Three shows clear understanding through their selection of evidence. However, they need to evaluate and analyse the perspectives more and discuss varied points of view. Holistically the student is performing at achieved level, showing understanding.</p>	